

TSV Journal



Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Heimspiel gegen den ASV Cham II möchten wir Sie herzlich begrüßen.

Unser besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Cham und den mitgereisten Fans.

Obwohl der TSV die vergangenen beiden Spiele verlor, hat sich an der Ausgangsposition um den Klassenerhalt nichts verändert. Weiterhin sind es 2 Punkte zum rettenden Ufer.

Allerdings kommt mit dem ASV Cham heute die Überraschungsmannschaft der Rückrunde zum TSV. Die junge Truppe vom Trainerduo Johannes Ederer/Tommy Polster zählt in der Winterpause noch zum Kreis der Abstiegs Kandidaten und holte in der Rückrunde Punkt um Punkt, so dass sie sich bis auf den 6. Tabellenplatz vorgekämpft haben und schon lange nichts mehr mit dem Abstieg zu tun haben.

Somit kommt eine sehr schwere Aufgabe auf den TSV zu. Erneut kann es nur heißen, kämpfen bis zum Umfallen und endlich wieder Torchancen nutzen. Obwohl Trainer Armin Götzer weiterhin mit Personalsorgen zu kämpfen hat, ist bei der richtigen Einstellung zählbares möglich. Am heutigen Spieltag könnte man "Big-Points" sammeln und nochmal Druck auf die Mannschaften vorm TSV aufbauen. Wir wünschen Ihnen allen einen schönen und hoffentlich erfolgreichen Fußballnachmittag.

Mit sportlichem Gruß

Hans Zänkl/Christoph Jirikovsky

Restaurant

**Burg
Falkenstein**

wünscht dem TSV eine
erfolgreiche Saison!

Aktueller Veranstaltungskalender siehe letzte Seite

**Geschenke für jede Gelegenheit –
Wir haben sie!**



Sonja Stripanitz
Apothekerin

Marktplatz 14, 93167 Falkenstein
Tel. 09462/204, Fax 09462/910852

E-Mail: schlossapo@gmx.de

Durchgehend geöffnet

BACUS
FENSTER & FASSADENTECHNIK

METALL
HOLZ
GLAS

www.abacus-plan.de abacus.plan@t-online.de

MIT UNS KÖNNEN SIE RECHNEN
Regensburger Str. 3 • 93167 Falkenstein
Tel: 0 94 62/94 07-0 • Fax: 0 94 62/94 07-67

Kaffeepause...

... mit leckerem Kuchen aus eigener Herstellung

im **Cafe-SCHWARZ** in 93167 Falkenstein

Wander- und Spazierwege ab Haus, Bilderausstellungen,
Montag Ruhetag, Tel. 09462 / 250

Höcherl
Qualitäts-Metzer
Eigene Schlachtung und Herstellung

Rodinger Straße 1 • 93167 Falkenstein
Tel. 09462/255 • Fax 09462/911558

Bahnhofstr. 5 • 93167 Falkenstein
Telefon: 09462/1888455

Lagerverkauf
Privat-Telefon: 09467/1338

LANZINGER
SCHLÜSSELDIENST & BW-SHOP

BW-Shop
Bundeswehrartikel/Bekleidung • Arbeitskleidung
Schlafjacken • Schuhe usw.

Schlüsseldienst
sowie Kleinbatterien & Batteriewechsel von Uhren

Schuhreparatur-Annahmestelle

Bedruck- & Beflockung
Pokale mit Gravur
Eisstücke und Zubehör
Darts- & Billardzubehör
und vieles mehr!

Öffnungszeiten: Mo/Mi/Do/Fr 8.30 - 18.00 Uhr • Di/Sa: 8.30 - 11.30 Uhr

Griechisches HELLAS Restaurant

PÄCHTER
ATHANASIOS BALKIZAS
HOTEL AM SCHLOSSPARK
TEL.: 09462188876
FAX-NR.: 09462188879

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo 17:00 - 23:00 UHR
Di - Fr 11:00 - 14:30 UHR
17:00 - 23:00 UHR
SA/SO UND FEIERTAGE 11:00 - 23:00 UHR
KEIN RUHETAG!

Hochzeiten Geburtstagsfeiern Betriebsfeiern ...

www.sterli.com
D- 93167 Falkenstein
Tel. 09462/1579
Fax 09462/5337
www.werksvertretung-fink.de
info@werksvertretung-fink.de

FINK Johann
TRANSPORT-IMPORT

Attraktive Vereinskonditionen
Ihr Spezialist für
Outdoor- und TeamSport

JAKO
SPORFERSTL
www.sport-ferstl.de

Geresdorfer Berg 3, 93199 Zell, Tel: 0 94 68 - 91 00 16
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr, Sa bis 13:00 Uhr

Gasthaus „Zur Burg“

St.-Rupert-Str. 3
93179 Brennbereg
Tel. 09484/281

www.gasthaus-zur-burg.net

Öffnungszeiten:
Montag bis Mittwoch: 16.00 bis 24.00 Uhr
Donnerstag: Ruhetag, Fr., Sa.: 13.00 bis 24.00 Uhr
So.: 09.00 bis 24.00 Uhr, warme Küche von 11.00 bis 14.00 Uhr

1. MANNSCHAFT Bericht

TSV Falkenstein - SpVgg Willmering/Waffenbrunn 2:4

Zu einem wichtigen Spiel im Abstiegskampf empfing der TSV die SpVgg Willmering/Waffenbrunn. Allerdings war es leider wieder so, dass man nur dem Gegner von Beginn an anmerkte, dass er den Kampf annehmen und das Spiel unbedingt gewinnen will. Torchancen war zu Beginn jedoch Mangelware.

Mit der ersten Gelegenheit des Spiels ging WiWa dann durch Brecka in Führung, als er eine schöne Flanke sehenswert im Tor unterbrachte. Mit wenigen Höhepunkten ging es dann mit dem 0:1 in die Kabinen.

Nach einer deutlichen Kabinenansprache für die Jungs vom TSV ging es dann in die 2. Hälfte, nun war auch das Team um Kapitän Andi Höcherl in der Partie. Nicht ganz 15 Minuten waren dann gespielt, als es hoch her ging im Spiel und wieder einmal war es das Schiedsrichtergespann, das für Aufsehen sorgte. Michael Krüger tankte sich in den Strafraum und kam zu Fall. Schiedsrichter Buchfink ließ weiterspielen, während Assistent Waworka an der Seitenlinie Foul anzeigte. So gab es Elfmeter, den Trainer Armin Götzner souverän verwandelte. Im direkten Gegenzug gab es Freistoß aus etwa 30 Metern, den Zbynek zwar sehenswert, leider jedoch aus dieser Distanz haltbar, versenkte. Keine 2 Minuten später dann die Entscheidung des Schiris, die am ganzen Platz für Kopfschütteln sorgte. Johannes Fichtl grätschte im Elfer den Ball für jeden sichtbar und absolut fair vor dem Gegner weg, Schiri Buchfink zeigte sofort auf den Punkt. Routinier Erich Hartl ließ sich diese Gelegenheit nicht nehmen und netzte unhaltbar ein. Dies war natürlich die Vorentscheidung.

Die Jungs vom TSV versuchten weiter dagegenzuhalten und kamen in der 79. Minute dann durch einen sehenswerten Schuß von der Strafraumgrenze nocheinmal ran. Ein Punkt wäre nun durchaus noch möglich gewesen. Als der TSV komplett aufgerückt war, führte WiWa einen Freistoß schnell aus, Ederer lief aus abseitsverdächtiger Position alleine auf den Torwart zu und traf zum Endstand. Alles in allem war der Sieg für WiWa verdient, schade nur, dass wieder einmal der Schiedsrichter die Hauptperson in einem ansonsten fairen Spiel war.

Christoph Jirikovsky

SpVgg Neukirchen-Balbini - TSV Falkenstein

eine bittere aber durchaus verdiente Niederlage mußte die 1. Mannschaft des TSV in Neukirchen-Balbini hinnehmen.

Mit einer ersatzgeschwächten Mannschaft ging man in die Partie. In der Anfangsphase konnte der TSV dem Druck der Heimmannschaft noch Stand halten.

Doch in der 20. Minute fiel dann der verdiente Führungstreffer für Neukirchen-Balbini. Dabei narrte Weber im Strafraum zwei TSV-Spieler und schob aus kurzer Distanz ein.

Gleich im Anschluss in der 21. Minute erhöhte Neukirchen-Balbini auf 2:0. Vorausgegangen war ein langer Diagonalball über die linke Abwehrseite mit anschließender Flanke auf den langen Pfosten und ein SpVgg Spieler brauchte nur noch aus 5 m einschieben.

Der TSV steckte jedoch nicht auf. Pech hatte Jupp Markl nach einem Freistoß, als er nur die Latte traf. In der 35. Minute verkürzte Matthias Zänkl aus halbrechter Position mit einem sehenswerten Schlenzer ins lange Eck auf 1:2. Wenige Minuten später verletzte sich Matthias Zänkl und musste ausgewechselt werden.

In der 2. Halbzeit hatte der TSV anfangs etwas Feldvorteile, konnte sich aber keine zwingende Torchancen erspielen. Die Entscheidung fiel dann in der 70. Minute durch einen Distanzschuss. Damit war der letzte Widerstand des TSV gebrochen. In der Schlussphase gelang der Heimmannschaft noch das 4:1, nachdem die TSV-Abwehr aufgerückt war, lief ein SpVgg-Spieler allein aufs Tor zu und schloss ab.

Durch die Niederlage hat sich die Situation des TSV nicht wesentlich verändert, da die Konkurrenz ebenfalls patzte.

Im heutigen Heimspiel gegen den ASV Cham II müssen aber dringend 3 Punkte eingefahren werden, wenn man das Ziel Klassenerhalt noch erreichen will.

Armin Götzer

Mehr als 50 Jahre Erfahrung

bei

- Neubauten
- Altbausanierung

**BAU
MANGELKRAMER**

Bahnhofstraße 2, 93167 Falkenstein
Tel: 09462-241, Fax: 09462-5616

Lagerhaus Griesbeck 93167 Falkenstein

Tel: 0 94 62 - 3 12

Heizöl - Diesel - Kohlen - Holzbriketts - Holzpellets

*Hunde- u. Katzenzubehör . Reitsportartikel
Bastelbedarf . Dekorationen
Haus-, Nutztier-, Pferdefutter
Funktionsjacken u. -schuhe
BIO-Gartenerden u. BIO-Dünger
Schnäppchenmarkt
und vieles mehr*

Sport Herrmann

Sport Herrmann GmbH

Pommernstr. 4, 93073 Neutraubling
Tel: 0 94 01 - 72 22, Fax: 0 94 01 - 72 44

Filiale

Marktplatz 14, 93133 Burglengenfeld
Tel: 0 94 71 - 60 02 58
Fax: 0 94 71 - 60 02 59

eMail: sport-herrmann@gmx.de

Allianz

Allianz-Vertretung
Ludwig Markl
93167 Falkenstein
Steinweg 3
Tel. 09462/641 • Fax 449

Das Team der Weibervirtschaft wünscht dem TSV Falkenstein
eine erfolgreiche Saison.



Monika Stangl

Kalsing 16 ■ 93426 Roding

Telefon 09467-71 14 09 ■ Fax 09467-71 14 12

info@dweibervirtschaft.de

Für eine kurze Verschnaufpause bieten wir selbstgebackene
Kuchen und leckere Brotzeiten an. Samstags und sonntags
reichhaltiger Mittags- und Abendtisch zu günstigen Preisen.

1. MANNSCHAFT *Ergebnisse*

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|------------------------|--------------------------|-------|
| 150 | 04.05.12 18:30 | SV Wilting | DJK Vilzing II | 1 : 3 |
| 213 | 05.05.12 14:00 | ASV Cham II | SpVgg Eschlkam | 4 : 2 |
| 214 | 06.05.12 15:00 | DJK Vilzing II | VfR Premeischl | 1 : 1 |
| 209 | 06.05.12 15:15 | FC Wald/Süssenbach | TSV Blaibach | 0 : 6 |
| 210 | 06.05.12 15:15 | SV Wilting | VfB Wetterfeld | 1 : 3 |
| 211 | 06.05.12 15:15 | SpVgg Willmering-Waff. | SV Neukirchen b.Hl. Blut | 3 : 3 |
| 212 | 06.05.12 15:15 | SpVgg Neukirchen-Balb. | TSV Falkenstein | 4 : 1 |
| 215 | 06.05.12 15:15 | TB Roding | FC Stamsried | 0 : 1 |
| 216 | 06.05.12 15:15 | spielfrei | SV Neubäu | |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|--------------------------|-----|----|---|----|---------|-------|-----|
| 1 | FC Stamsried | 26 | 17 | 6 | 3 | 63 : 23 | +40 | 57 |
| 2 | TSV Blaibach | 25 | 17 | 3 | 5 | 52 : 24 | +28 | 54 |
| 3 | SpVgg Neukirchen-Balb. | 25 | 15 | 4 | 6 | 54 : 31 | +23 | 49 |
| 4 | VfB Wetterfeld | 25 | 14 | 6 | 5 | 57 : 39 | +18 | 48 |
| 5 | DJK Vilzing II | 25 | 13 | 8 | 4 | 53 : 25 | +28 | 47 |
| 6 | ASV Cham II | 25 | 12 | 8 | 5 | 47 : 27 | +20 | 44 |
| 7 | SpVgg Eschlkam | 26 | 11 | 6 | 9 | 55 : 40 | +15 | 39 |
| 8 | SV Neubäu | 25 | 8 | 8 | 9 | 41 : 45 | -4 | 32 |
| 9 | SV Neukirchen b.Hl. Blut | 25 | 8 | 6 | 11 | 40 : 45 | -5 | 30 |
| 10 | FC Wald/Süssenbach | 25 | 7 | 6 | 12 | 37 : 56 | -19 | 27 |
| 11 | SpVgg Willmering-Waff. | 25 | 5 | 9 | 11 | 41 : 58 | -17 | 24 |
| 12 | TB Roding | 25 | 7 | 3 | 15 | 32 : 52 | -20 | 24 |
| 13 | TSV Falkenstein | 25 | 5 | 7 | 13 | 32 : 52 | -20 | 22 |
| 14 | SV Wilting | 25 | 5 | 1 | 19 | 30 : 70 | -40 | 16 |
| 15 | VfR Premeischl | 26 | 3 | 3 | 20 | 33 : 80 | -47 | 12 |

Alle Spiele vom Wochenende

| | | | | |
|-----|----------------|-----------------------------|---------------------------|-----|
| 220 | 13.05.12 15:15 | FC Stamsried | spielfrei | ■ ■ |
| 217 | 13.05.12 17:00 | SpVgg Willmering-Waff. | SV Wilting | ■ ■ |
| 218 | 13.05.12 17:00 | TSV Blaibach | VfB Wetterfeld | ■ ■ |
| 219 | 13.05.12 17:00 | SV Neubäu | FC Wald/Süssenbach | ■ ■ |
| 221 | 13.05.12 17:00 | VfR Premeischi | TB Roding | ■ ■ |
| 222 | 13.05.12 17:00 | SpVgg Eschlkam | DJK Vilzing II | ■ ■ |
| 223 | 13.05.12 17:00 | TSV Falkenstein | ASV Cham II | ■ ■ |
| 224 | 13.05.12 17:00 | SV Neukirchen b.Hl. Blut | SpVgg Neukirchen-Balb. | ■ ■ |

1. MANNSCHAFT *Vorschau*

| | | | | |
|-----|----------------|-----------------------------|-----------------------------|--|
| 225 | 20.05.12 15:15 | TSV Blaibach | SV Wilting | |
| 226 | 20.05.12 15:15 | SpVgg Neukirchen-Balb. | SpVgg Willmering-Waff. | |
| 227 | 20.05.12 15:15 | ASV Cham II | SV Neukirchen b.Hl. Blut | |
| 228 | 20.05.12 15:15 | DJK Vilzing II | TSV Falkenstein | |
| 229 | 20.05.12 15:15 | TB Roding | SpVgg Eschlkam | |
| 230 | 20.05.12 15:15 | spielfrei | VfR Premeischi | |
| 231 | 20.05.12 15:15 | FC Wald/Süssenbach | FC Stamsried | |
| 232 | 20.05.12 15:15 | VfB Wetterfeld | SV Neubäu | |
| 233 | 26.05.12 16:00 | SV Neubäu | TSV Blaibach | |
| 234 | 26.05.12 16:00 | FC Stamsried | VfB Wetterfeld | |
| 235 | 26.05.12 16:00 | VfR Premeischi | FC Wald/Süssenbach | |
| 236 | 26.05.12 16:00 | SpVgg Eschlkam | spielfrei | |
| 237 | 26.05.12 16:00 | TSV Falkenstein | TB Roding | |
| 238 | 26.05.12 16:00 | SV Neukirchen b.Hl. Blut | DJK Vilzing II | |
| 239 | 26.05.12 16:00 | SpVgg Willmering-Waff. | ASV Cham II | |
| 240 | 26.05.12 16:00 | SV Wilting | SpVgg Neukirchen-Balb. | |

2. MANNSCHAFT

Berichte/Ergebnisse

TSV Falkenstein II - SpVgg Willmering/Waffenbrunn II 3:1

Die 2. Mannschaft zeigte im Spiel gegen WiWa eine stellenweise sehr gute Leistung. WiWa kam kaum zu Torchancen, während der TSV einige sehr gute Spielzüge zeigte und diese durch Stefan Markl und Johannes "Balotelli" Hallermeier per Doppelpack nutzte. Der zwischenzeitliche Anschlußtreffer fiel durch einen sehenswerten Freistoß der Willmeringer.

SpVgg Neukirchen-Balbini II - TSV Falkenstein II 3:0

Trotz einer kämpferisch guten Vorstellung hatte der TSV in Neukirchen-Balbini gegen einen spielerisch guten Gegner keine Chance. Einige junge Spieler schnupperten zum ersten Mal Luft im Seniorenbereich und zeigten eine couragierte Leistung.

Christoph Jirikoovsky

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|---------------------------|----------------------------|-------|
| 210 | 06.05.12 13:15 | SV Wilting II | VfB Wetterfeld II | 6 : 2 |
| 211 | 06.05.12 13:15 | SpVgg Willmering-Waff. II | SV Neukirchen b HI Blut II | 2 : 1 |
| 212 | 06.05.12 13:15 | SpVgg Neukirchen-Balb. II | TSV Falkenstein II | 3 : 0 |
| 215 | 06.05.12 13:15 | TB Roding II | FC Stamsried II | 4 : 1 |
| 213 | 06.05.12 13:15 | spielfrei | spielfrei | |
| 214 | 06.05.12 13:15 | spielfrei | VfR Premeischi II | |
| 216 | 06.05.12 13:15 | spielfrei | SV Neubäu II | |

Praxis für Physiotherapie

Massage
Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Med. Trainingstherapie
Wirbeltherapie n. Dorn
Lymphdrainage



Gutscheine für Massagen
oder andere Behandlungen erhältlich

Gerhard Gommers

Kaiserweg 13
93167 Falkenstein
Telefon 09462/367

Kosmetik Kerstin

- med. Fußpflege
- Gesichtspflege
- Nagelmodellage
- Ohrlochstechen



Kaiserweg 30 Eingang Arracher Weg
93167 Falkenstein Tel. 09462 / 5636

Gärtnerei
Blumenfachgeschäft
Geschenke · Floristik

BAYERL

Straubinger Str. 25 · 93167 Falkenstein
Tel. 09462/266 (Gärtnerei) · Tel. 09462/911412 (Blumenfachgesch.)

GASTHAUS METZGEREI
RETTENBACHER HOF

Feiern & Genießen

SIEGFRIED HÖCHERL JUN.

Dorfstraße 18 · 93191 Rettenbach
Tel.: 09462-1049 · Fax: 09462-1074
info@rettenbacher-hof.de
www.rettbacher-hof.de

Gasthaus
"Zur Hütt'n"

Oberförst



Wirtsleit: Christl und Gerhard Hofinger, Telefon: 09462-1888280
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr, Sa ab 14 Uhr
So ab 9:30 Uhr (warmer Mittagstisch), Dienstag Ruhetag

Keine Bank ist näher!

Jetzt
beraten
lassen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

- 11.900 Kunden, ca. 3.000 Mitglieder
- 24 Berater in 6 Geschäftsstellen
- Persönliches Engagement, das Sie in den Mittelpunkt stellt

Raiffeisenbank
Falkenstein-Wörth eG



IHR KOMPETENTER, FAIRER, ZUVERLÄSSIGER PARTNER



- Abbruch + Entsorgung
- Erdaushub-Verfüllung
- Schüttgüter
- Tiefbau
- Baustoff-Handel
- Bauschutt-Recycling

Falkenstein - Arrach www.roesl.de

Tel. 09462 / 9420-0

friseursalon Schwarz



Krankenhausstr. 1
93167 Falkenstein
Tel. 09462-666



TSV Falkenstein

ZIPPERER|B

alles für ihre party ■

zipperer bernhard
ronbergerstraße 13
93167 falkenstein, völling
fax: 0 94 62 / 91 17 64
mobil: 01 60 / 1 76 20 03
email: zippererb@yahoo.de
www.getraenke-zippererb.de

- spirituosenhandel
- gaststättenervice
- getränkeabholmarkt
- partyzubehör
- zeltverleih
- partyservice
- eventmanager
- getränkeheimdienst

Fahrzeugaufbereitung & Kfz-Teile-Handel

Hirtreiter Werner

Am Steinbühl 40, 93167 Völling
Tel.: 09462-911618
Mobil: 0170-6702702
hirtreiter.werner@t-online.de



PEUGEOT

40 Jahre

Autohaus Kellner

Rund um's Auto, alles aus einer Hand

93167 Falkenstein

Tel. 09462/340, Fax 09462/350

E-Mail: autohaus@peugeot-avia-kellner.de

Öffnungszeiten: Werktags 6:00 bis 22:00 Uhr,
Sonntag 8:00 bis 22:00 Uhr

AVIA



BÄCKEREI

GRIESBECK

Bahnhofstraße 17, 93167 Falkenstein,
Tel.: 0 94 62 / 2 24



2011/2012

Praxis für Physiotherapie

cristina
haller
heilpraktikerin

Bahnhofstraße 14, 93167 Falkenstein

Tel.: 0 94 62 / 94 25 88

Kumpfmüller

Augenoptik | Uhren | Schmuck | Hörgeräte

Kumpfmüller

Marktplatz 7
93167 Falkenstein

Telefon

Optik, Hörgeräte 09462-911168
Uhren, Schmuck 09462-1888149
Fax 09462-911207

E-mail Kumpfmuller-Falkenstein@t-online.de

GROß HAUSTECHNIK



Heizung



Sanitär



Öl - Gas



Solar

93167 Falkenstein Krankenhausstr. 1

Tel. 09462/910052 Fax: 09462/910053

info@gross-haustechnik.de

Ihr zertifizierter Skoda- und Seatpartner in Falkenstein



Auto Pielmeier

93167 Falkenstein · Tel. 09462/706



- Neu-, Gebraucht- und EU-Fahrzeuge
- Garantiearbeiten der Marken Seat und Skoda
- Reparatur und Wartung aller Fabrikate
- Fahrzeugdiagnose mit modernsten Testgeräten
- Original-Ersatzteileverkauf
- Achsvermessung
- Karosserie- und Lackierarbeiten
- Finanzierung und Leasing über Skoda- bzw. Seatbank zu günstigen Konditionen

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Auto Pielmeier-Team!

ZWEIRAD www.zweirad-hoegerl.de
Hoegerl
 94344 Wiesenfelden
 Bogenroither Str. 4 Tel.: 09966/1201

Jetzt auch in Falkenstein
 Marktplatz 4 - Tel.: 09462/188996

Kraftfahrzeuge Johann Lugauer

Reparaturen und Unfallinstand-
 setzungen sämtlicher Fahrzeuge
 Neu- u. Gebrauchtwagenverkauf aller
 Fabrikate · HU§ und ASU im Haus

Meisterbetrieb der Kfz-Innung



Johann Lugauer
 Aschauer Straße 6
 94344 Höhenberg
 Tel. 0 99 66 / 3 27
 Fax 0 99 66 / 5 58



Wir machen, dass es fährt.
www.go10.de

PLANUNGSBÜRO Lallermeier

GmbH für Elektrotechnik
 Planung und Projektierung für Installationen von Wohnungs-,
 Gewerbe- und Industrieräumen * Ausschreibungen der Anlagen
 Baubetreuung * Abrechnung der Bauvorhaben

Arracher Weg 54 · D-93167 Falkenstein Tel.: 09462/188996 Fax: 09462/109660
info@lallermeier-gmbh.de www.lallermeier-gmbh.de



Portobello, Düsseldorf Agrob G9, Ismaning Europ Patentamt BA6, MU BMW, München

**TÜV-Service · Kundendienst
 Reparaturen · Klima-Service
 Gebrauchtwagen**

Über 30 Jahre
 Opel-Erfahrung
reichhart Kfz-Service

Hermann Reichhart, Kfz-Mechaniker-Profi,
 Birnerstraße 36, 93167 Falkenstein
 Tel: 09462/5392, Fax: 09462/5911251

www.zur-post-falkenstein.de info@zur-post-falkenstein.de



FAMILIE MAX UND HILDEGARD ZIMMERER

93167 FALKENSTEIN/BAYERISCHER WALD, MARKTPLATZ 8
 TELEFON 09462/213, FAX 09462/450

SCHREINEREI

Stelzl

Wintergärten · Fenster · Türen · Treppen

Roding-Trasching
 Tel.: 0 94 68 / 3 02 · Fax: 0 94 68 / 12 32
www.Schreinerei-Stelzl.de · LStelzl@t-online.de

Wollen Sie auch mal verreisen
 dann fragen Sie bei
Renner-Reisen

Omnibusse
 und Taxi



Renner-Reisen, 94344 Wiesenfelden Tel. 09966 441

Fair.
 Menschlich.
 Nah.



Sparkassen.
 Gut für Deutschland.
 Gut für Bayern.
 Gut für unsere Heimat.

 Sparkasse
 im Landkreis Cham

Wenn's um Geld geht · Sparkasse.

2. MANNSCHAFT

Alle Spiele vom Wochenende

| Nr. | Datum | Heim | Gast |
|-----|----------------|----------------------------|---------------------------|
| 217 | 13.05.12 15:00 | SpVgg Willmering-Waff. II | SV Wilting II |
| 218 | 13.05.12 15:00 | FC Zandt II | VfB Wetterfeld II |
| 219 | 13.05.12 15:00 | SV Neubäu II | SV Wald/Süssenbach II |
| 220 | 13.05.12 15:00 | FC Stamsried II | spielfrei |
| 221 | 13.05.12 15:00 | VfR Premeischl II | TB Roding II |
| 222 | 13.05.12 15:00 | spielfrei | spielfrei |
| 223 | 13.05.12 15:00 | TSV Falkenstein II | spielfrei |
| 224 | 13.05.12 15:00 | SV Neukirchen b HI Blut II | SpVgg Neukirchen-Balb. II |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|----------------------------|-----|----|---|----|---------|-------|-----|
| 1 | SV Wilting II | 19 | 13 | 5 | 1 | 64 : 29 | +35 | 44 |
| 2 | TB Roding II | 20 | 13 | 3 | 4 | 66 : 34 | +32 | 42 |
| 3 | SpVgg Neukirchen-Balb. II | 19 | 12 | 1 | 6 | 56 : 37 | +19 | 37 |
| 4 | SV Neukirchen b HI Blut II | 20 | 10 | 4 | 6 | 40 : 31 | +9 | 34 |
| 5 | TSV Falkenstein II | 21 | 9 | 5 | 7 | 52 : 36 | +16 | 32 |
| 6 | FC Stamsried II | 20 | 9 | 4 | 7 | 43 : 36 | +7 | 31 |
| 7 | VfB Wetterfeld II | 19 | 7 | 3 | 9 | 37 : 48 | -11 | 24 |
| 8 | SV Wald/Süssenbach II | 18 | 6 | 5 | 7 | 34 : 30 | +4 | 23 |
| 9 | SpVgg Willmering-Waff. II | 20 | 6 | 5 | 9 | 29 : 41 | -12 | 23 |
| 10 | VfR Premeischl II | 20 | 3 | 6 | 11 | 38 : 60 | -22 | 15 |
| 11 | SV Neubäu II | 18 | 2 | 5 | 11 | 19 : 56 | -37 | 11 |
| 12 | FC Zandt II | 18 | 2 | 2 | 14 | 30 : 70 | -40 | 8 |



MEISTERBETRIEB
JAREMA
KACHELOFENBAU

• Fliesenverlegearbeiten • Kachelöfen • Kaminöfen •
Grundöfen • Herdanlagen • Specksteinöfen
• Wartungsarbeiten • Fliesen • Marmor

Süssenbacher Straße 9, Roßbach-93192 Wald,
Telefon: 09463/8400-0, Fax: 09463/8400-20
www.jarema-kachelofenbau.de
info@jarema-kachelofenbau.de

Mutter-Kind-Turnen

Der TSV Falkenstein bietet wieder ein Mutter-Kind-Turnen in der Falkensteiner Turnhalle an:
Di. von 16.00 - 17.00 Uhr:
Die Leitung der Turnstunde obliegt Marion Höcherl (Tel.: 09462/942420).

2. MANNSCHAFT

Vorschau

| | | | | |
|-----|----------|-------|-------------------------------|-------------------------------|
| 209 | 17.05.12 | 18:00 | SV Wald/Süssenbach II | FC Zandt II |
| 225 | 20.05.12 | 13:15 | FC Zandt II | SV Wilting II |
| 226 | 20.05.12 | 13:15 | SpVgg Neukirchen-Balb. II | SpVgg Willmering-Waff. II |
| 231 | 20.05.12 | 13:15 | SV Wald/Süssenbach II | FC Stamsried II |
| 232 | 20.05.12 | 13:15 | VfB Wetterfeld II | SV Neubäu II |
| 227 | 20.05.12 | 15:15 | spielfrei | SV Neukirchen b HI Blut II |
| 228 | 20.05.12 | 15:15 | spielfrei | TSV Falkenstein II |
| 229 | 20.05.12 | 15:15 | TB Roding II | spielfrei |
| 230 | 20.05.12 | 15:15 | spielfrei | VfR Premeischl II |
| 233 | 26.05.12 | 14:00 | SV Neubäu II | FC Zandt II |
| 234 | 26.05.12 | 14:00 | FC Stamsried II | VfB Wetterfeld II |
| 235 | 26.05.12 | 14:00 | VfR Premeischl II | SV Wald/Süssenbach II |
| 236 | 26.05.12 | 14:00 | spielfrei | spielfrei |
| 237 | 26.05.12 | 14:00 | TSV Falkenstein II | TB Roding II |
| 238 | 26.05.12 | 14:00 | SV Neukirchen b HI Blut II | spielfrei |
| 239 | 26.05.12 | 14:00 | SpVgg Willmering-Waff. II | spielfrei |
| 240 | 26.05.12 | 14:00 | SV Wilting II | SpVgg Neukirchen-Balb. II |

Der TSV bedankt sich herzlich
bei allen Inserenten
für ihre Unterstützung

A-Jugend

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------|
| 18 | 05.05.12 13:30 | DJK Beucherling | FC Furth i.W. | |
| 17 | 05.05.12 15:00 | (SG) Wald/Süßenb./Pettenreuth | (SG) Untertraubenb./Michelsd./Schorn. | 1 : 5 |
| 16 | 06.05.12 10:30 | JFG Regenbogen | (SG) Falkenstein/Mneuk/Obertrüb | |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|---------------------------------------|-----|---|---|---|---------|-------|-----|
| 1 | (SG) Untertraubenb./Michelsd./Schorn. | 6 | 6 | 0 | 0 | 39 : 5 | +34 | 18 |
| 2 | FC Furth i.W. | 4 | 3 | 0 | 1 | 19 : 16 | +3 | 9 |
| 3 | JFG Regenbogen | 5 | 2 | 1 | 2 | 11 : 10 | +1 | 7 |
| 4 | DJK Beucherling | 5 | 2 | 1 | 2 | 10 : 22 | -12 | 7 |
| 5 | (SG) Wald/Süßenb./Pettenreuth | 6 | 1 | 0 | 5 | 9 : 23 | -14 | 3 |
| 6 | (SG) Falkenstein/Mneuk/Obertrüb | 4 | 0 | 0 | 4 | 4 : 16 | -12 | 0 |

B-Jugend

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------|
| 11 | 04.05.12 18:00 | (SG) Falkenstein/Mneuk/Obertrüb | DJK SV Steinberg | 2 : 2 |
| 12 | 05.05.12 14:00 | (SG) Neunburg/Seebarn | JFG Schwarzachtal Oberpfalz | 0 : 2 |
| 10 | 06.05.12 10:00 | FC Furth i.W. | (SG) Alten-Neuenschw./Bodenw./Erzh. | 5 : 3 |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|-------------------------------------|-----|---|---|---|---------|-------|-----|
| 1 | DJK SV Steinberg | 4 | 2 | 1 | 1 | 10 : 5 | +5 | 7 |
| 2 | JFG Schwarzachtal Oberpfalz | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 : 3 | +3 | 6 |
| 3 | FC Furth i.W. | 4 | 2 | 0 | 2 | 13 : 12 | +1 | 6 |
| 4 | (SG) Falkenstein/Mneuk/Obertrüb | 4 | 1 | 2 | 1 | 8 : 9 | -1 | 5 |
| 5 | (SG) Alten-Neuenschw./Bodenw./Erzh. | 3 | 1 | 1 | 1 | 8 : 9 | -1 | 4 |
| 6 | (SG) Neunburg/Seebarn | 4 | 1 | 0 | 3 | 5 : 12 | -7 | 3 |

C-Jugend

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|--|--------------------|-------|
| 4 | 02.05.12 18:00 | (SG) Alten-Neuenschw./Bodenw./Erzh. | SpVgg Bruck | 4 : 6 |
| 12 | 04.05.12 17:30 | JFG Höllohe II | TSV Falkenstein | 4 : 2 |
| 11 | 05.05.12 12:00 | DJK Beucherling | SpVgg Bruck | |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|-------------------------------------|-----|---|---|---|--------|-------|-----|
| 1 | JFG Höllohe II | 3 | 2 | 1 | 0 | 8 : 3 | +5 | 7 |
| 2 | (SG) Alten-Neuenschw./Bodenw./Erzh. | 2 | 1 | 0 | 1 | 9 : 9 | +0 | 3 |
| 3 | SpVgg Bruck | 3 | 1 | 0 | 2 | 8 : 10 | -2 | 3 |
| 4 | TSV Falkenstein | 3 | 1 | 0 | 2 | 7 : 10 | -3 | 3 |
| 5 | DJK Beucherling | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 : 0 | +0 | 1 |

D6-Jugend

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|-----------------|--------------------------------|-------|
| 14 | 04.05.12 17:30 | TSV Falkenstein | FC Untertraubenbach II | 6 : 2 |
| 13 | 05.05.12 10:30 | TSV Pemfling | SpVgg Eschlkam II | 7 : 4 |
| 16 | 05.05.12 10:30 | DJK Rettenbach | JFG Schwarzachtal Oberpfalz II | 6 : 2 |
| 15 | 05.05.12 14:30 | DJK Arrach | FC Zandt II | |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|--------------------------------|-----|---|---|---|---------|-------|-----|
| 1 | DJK Rettenbach | 4 | 3 | 0 | 1 | 40 : 11 | +29 | 9 |
| 2 | FC Zandt II | 3 | 3 | 0 | 0 | 23 : 11 | +12 | 9 |
| 3 | TSV Falkenstein | 4 | 3 | 0 | 1 | 22 : 10 | +12 | 9 |
| 4 | FC Untertraubenbach II | 4 | 2 | 0 | 2 | 28 : 12 | +16 | 6 |
| 5 | TSV Pemfling | 4 | 2 | 0 | 2 | 23 : 18 | +5 | 6 |
| 6 | JFG Schwarzachtal Oberpfalz II | 4 | 2 | 0 | 2 | 12 : 13 | -1 | 6 |
| 7 | SpVgg Eschlkam II | 4 | 0 | 0 | 4 | 9 : 25 | -16 | 0 |
| 8 | DJK Arrach | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 : 58 | -57 | 0 |

E1-Jugend

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|-----------------|----------------|--------|
| 11 | 03.05.12 17:00 | TSV Falkenstein | FC Chamerau | 17 : 1 |
| 12 | 04.05.12 18:30 | ASV Cham | SSV Schorndorf | 3 : 1 |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|------------------------|-----|---|---|---|---------|-------|-----|
| 1 | TSV Falkenstein | 3 | 2 | 1 | 0 | 22 : 2 | +20 | 7 |
| 2 | ASV Cham | 3 | 2 | 1 | 0 | 12 : 5 | +7 | 7 |
| 3 | SSV Schorndorf | 3 | 1 | 0 | 2 | 11 : 9 | +2 | 3 |
| 4 | SpVgg Willmering-Waff. | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 : 12 | -7 | 3 |
| 5 | FC Chamerau | 4 | 1 | 0 | 3 | 13 : 35 | -22 | 3 |

E2-Jugend

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|--------------------|------------------|--------|
| 16 | 04.05.12 17:00 | DJK Rettenbach | SV Mitterkreith | 1 : 8 |
| 17 | 04.05.12 17:00 | SV Michelsdorf II | SG Chamtbatal II | 10 : 1 |
| 19 | 05.05.12 11:00 | TSV Falkenstein II | FSV Pösing II | 5 : 3 |
| 20 | 05.05.12 11:00 | SV Neubäu | DJK Arrach | 11 : 1 |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|---------------------|-----|---|---|---|---------|-------|-----|
| 1 | SV Michelsdorf II | 4 | 4 | 0 | 0 | 36 : 3 | +33 | 12 |
| 2 | TSV Falkenstein II | 3 | 3 | 0 | 0 | 15 : 6 | +9 | 9 |
| 3 | SV Mitterkreith | 4 | 2 | 0 | 2 | 19 : 7 | +12 | 6 |
| 4 | FSV Pösing II | 4 | 2 | 0 | 2 | 14 : 20 | -6 | 6 |
| 5 | SG Schloßberg 09 II | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 : 10 | -5 | 4 |
| 6 | SG Chamtbatal II | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 : 12 | -8 | 4 |
| 7 | SV Neubäu | 3 | 1 | 0 | 2 | 15 : 11 | +4 | 3 |
| 8 | DJK Rettenbach | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 : 18 | -14 | 0 |
| 9 | DJK Arrach | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 : 28 | -25 | 0 |

F1-Jugend

Ergebnisse

| Nr. | Datum | Heim | Gast | Erg. |
|-----|----------------|------------------|------------------|-------|
| 10 | 03.05.12 17:00 | SG Schloßberg 09 | Stachesrieder SV | 0 : 3 |
| 12 | 04.05.12 17:00 | VfR Premeischl | TSV Falkenstein | 8 : 1 |

Tabelle

| Rg. | Verein | Sp. | S | U | N | Tore | Diff. | Pkt |
|-----|----------------------|-----|---|---|---|--------|-------|-----|
| 1 | VfR Premeischl | 4 | 4 | 0 | 0 | 22 : 3 | +19 | 12 |
| 2 | Stachesrieder SV | 4 | 4 | 0 | 0 | 22 : 4 | +18 | 12 |
| 3 | SC Michelsneukirchen | 4 | 2 | 0 | 2 | 8 : 11 | -3 | 6 |
| 4 | ASV Cham | 4 | 1 | 0 | 3 | 7 : 13 | -6 | 3 |
| 5 | TSV Falkenstein | 4 | 1 | 0 | 3 | 6 : 20 | -14 | 3 |
| 6 | SG Schloßberg 09 | 4 | 0 | 0 | 4 | 2 : 16 | -14 | 0 |

Hofstube - Röhrenhof

Hochzeiten
Familienfeiern Betriebsfeiern



Röhrenhof 1
93191 Rettenbach
Tel. 09484 234

GASTHAUS
EDER
MARIENSTEIN

BELIEBTES AUSFLUGS-
ZIEL FÜR JUNG UND ALT.
AN ALLEN SONN- UND
FEIERTAGEN MITTAG-
ESSEN AUF BESTELLUNG.
GERNE LIEFERN WIR
IHNEN FÜR IHRE
FEIERLICHKEITEN DAS
ESSEN NACH HAUSE.

TEL: 09462/375 ODER 221



Geschäftsdrucke • Fotogeschenke • Kfz- & Aussenbeschriftung • T-Shirt-Druck & Beflockung

Fotogeschenke
Tassen, Bierkrüge, Wimpel, Kissen, T-Shirts, Handtücher, Uhren, Taschen, Krawatten, Schirme, Schürzen uvm.

Teamsportbekleidung
Aktuelle Marken-Sportbekleidung inkl. Druck



COPY-KNOTT
Am Steinbühl 48, 93167 Falkenstein
Telefon: 09462 1888110, www.copyknott.de

PIZZA IN ARRIVO
HEIMSERVICE



PIZZA IN ARRIVO
Marktplatz 7, 93167 Falkenstein
Telefon 09462/942181, Fax 09462/942182,
Öffnungszeiten: 18:00 bis 23:00 Uhr, Montag Ruhetag

fotografie _____

 **radewaldt**

... damit Sie im Bilde sind

93167 Falkenstein
Sonnenstr. 3

Tel.: 09462-1583 - Fax: 09462-5340

www.foto-radewaldt.de



*Maria's
Restaurant-Café*

Spezialitäten aus Südtirol

Kaiserweg 11 · 93167 Falkenstein
Fon: 09462/5116 · Fax: 09462/5137
pension-maria@t-online.de

www.pension-maria-bayerischer-wald.de

Die Pension mit Herz



Bauteam Drexler



- Beratung, Planung
- Rohbau, Baustoffe
- Energieberatung
- Energetische Sanierung
- Fliesesstrich
- Innen, -Aussenputz

**Breitenbach 5
93167 Falkenstein**

Tel.: 09462/5684
Mobil: 0170/3129748
www.bauteam-drexler.de

Naturholzmöbel - Polstermöbel - Naturmattlatzen

 **LIEDL**
natürlich
wohnen

www.moebel-liedl.de

93167 Falkenstein

**GASTHAUS
Groß**

Räumlichkeiten für Hochzeiten,
Familienfeiern und Festlichkeiten aller Art

Großer Saal
in altbayer. Stil
für bis zu
80 Personen



Romantisches
Kaminzimmer
für bis zu
25 Personen

Falkensteiner Straße 19, 93167 Vöcking, Telefon: 09462/308
Gutbürgerliche Küche mit bayerischen Spezialitäten

**Lagerhaus Griesbeck
93167 Falkenstein**

Tel.: 0 94 62 - 3 12

Heizöl - Diesel - Kohlen - Holzbriketts - Holzpellets

Hunde- u. Katzenzubehör · Reitsportartikel
Bastelbedarf · Dekorationen
Haus-, Nutztier-, Pferdefutter
Funktionsjacken u. -schuhe
BIO-Gartenerden u. BIO-Dünger
Schnäppchenmarkt
und vieles mehr

Bau- und Kunstschlosserei - Metallbau

Christian Seidl

Mühlweg 1
93167 Falkenstein-Vöcking
Tel.: 09462/1513
Fax: 09462/1451
e-mail: metallbauseidl@gmx.de

Erdbau - Außenanlagen - Bio-Kleinkläranlagen
Erdreichkippen - Wasserzisternen - Müllbaggervarietät
Baustoffhandel - Schüttgüter

**Baggerbetrieb
Martin Schorpp**



Holzühle 13
93191 RETTENBACH
Tel. & Fax 09462-942084
Mobil 0151-11531613
www.baggerbetrieb-schorpp.de

Burg Falkenstein

lädt ein

Wie wäre es mit einem Geschenk
der besonderen Art?
Überraschen Sie Ihre Mutter zum

Muttertag

mit einer Einladung auf
Burg Falkenstein

Ein ausgezeichnete Küche und
stilvolles Ambiente warten auf Sie.
Jetzt reservieren unter (0151) 588599 28

Es grüßt Sie herzlichst
Ottilie & Klaus Schirra
& Team



Restaurant Burg Falkenstein

Inhaberin: Ottilie Bley, Burgstraße 10, 93167 Falkenstein

Tel.: 0 94 62 / 91 11 29, Fax.: 0 94 62 / 1 88 82 05

Email: info@burg-falkenstein.com